

PAR COURRIEL

Québec, le 16 avril 2026



N/Réf. DA41-20260317

Objet : Demande d'accès à l'information



Conformément à la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1), ci-après « la Loi », je donne suite à votre demande d'accès reçue le 17 mars dernier, laquelle se lit comme suit :

« - Les engagements financiers du Ministère dépassant 10 000 \$ pour les années 2019 à 2025. Idéalement, j'aimerais obtenir les versions détaillées de tous les mois de ces années, incluant les contrats publics.

- Les relevés de cartes de crédit contenant les achats pour les années 2019 à 2025. »

Dans un premier temps, je vous mentionne que le ministère de la Langue française (Ministère) a été créé en juin 2022. Les documents qui répondent à votre demande sont donc postérieurs à cette date.

En ce qui a trait à la première partie de votre demande, je vous réfère aux documents suivants déjà publiés par le Ministère :

- Engagements financiers, publiés de manière proactive par le Ministère sur Québec.ca en application de l'article 4 du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ chapitre A-2.1, r. 2) :
<https://www.quebec.ca/gouvernement/ministeres-organismes/langue-francaise/cadre-legal-transparence/acces-information/contrats-engagements-financiers>
- Documents de l'étude des crédits 2023-2024 à 2025-2026 :
https://www.bibliotheque.assnat.qc.ca/DepotNumerique_v2/AffichageNotice.aspx?idn=118731

...2

Il est à noter que les documents de l'étude des crédits 2026-2027 seront publiés dans les prochaines semaines.

Pour la seconde partie de votre demande, je vous transmets une copie des documents détenus par le Ministère qui correspondent à votre demande. La communication de ces informations est conforme aux dispositions de la Loi sur l'accès.

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander à la Commission d'accès à l'information du Québec de réviser cette décision, et ce, dans les trente jours suivant la date de la présente lettre. Vous trouverez de plus amples informations à l'adresse suivante :

[Citoyens | Commission d'accès à l'information du Québec](#)

Je vous prie d'agréer, [REDACTED] mes sincères salutations.

La responsable de l'accès aux documents,



Marylaine Chaussé

Prénom	Nom	Date de la transaction	Date d'inscription	Nom du commerçant	Ville du commerçant	Montant	Devise
DIR SERVICES	ADMIN	2022-08-09	2022-08-12	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	1 184.19	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-08-11	2022-08-12	WAL*MART CANADA INC	Mississauga	186.95	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-08-16	2022-08-17	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.31	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-08-17	2022-08-18	SQ *KHALDI	Quebec	10.00	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-08-22	2022-08-23	LES HALLES EN FLEURS I	QUEBEC	86.23	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-08-25	2022-08-26	SP DESERRES	MONTREAL	91.79	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-08-29	2022-08-30	1800GOTJUNK	QUEBEC	768.03	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-08-29	2022-08-31	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	100.72	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-08-29	2022-08-31	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-01	2022-09-06	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-01	2022-09-06	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-01	2022-09-06	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	160.28	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-09-06	2022-09-08	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.31	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-09-08	2022-09-12	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	81.97	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-09	2022-09-12	WAL*MART CANADA INC	Mississauga	166.01	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-12	2022-09-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	152.92	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-13	2022-09-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-14	2022-09-16	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	64.96	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-09-15	2022-09-19	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	38.34	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2022-09-19	2022-09-21	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-09-20	2022-09-21	BAM*FONDATION DU BARRE	VICTORIA	30.00	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2022-09-22	2022-09-26	GAM BILLETTERIE	MONTREAL	67.50	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2022-09-22	2022-09-26	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(66.23)	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-09-27	2022-09-28	AIR TRANSAT AT I82BNMB	514-----	1 281.50	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-09-27	2022-09-29	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-27	2022-09-29	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-09-28	2022-10-03	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	200.34	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-28	2022-10-03	WAL*MART CANADA INC	Mississauga	(34.45)	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-28	2022-10-03	WAL*MART CANADA INC	Mississauga	(131.56)	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-09-29	2022-10-03	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	269.97	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-29	2022-10-03	LUMISOLUTION INC	QU BEC	110.73	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-29	2022-10-03	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	2 205.11	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-09-30	2022-10-03	MEUBLES ET NOUS	QUEBEC	804.81	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-09-30	2022-10-03	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	216.96	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-10-03	2022-10-04	INTERMARCHÉ ST JEAN	QUEBEC	18.94	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-04	2022-10-05	BOUTIQUE DU PARLEMENT	QUEBEC	1 743.50	\$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2022-10-05	2022-10-05	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		0.91	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-05	2022-10-06	SNCB-NMBS INTERNET NA	BRUXELLES	26.87	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-05	2022-10-06	SNCF INTERNET	PARIS 10	561.59	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-05	2022-10-07	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-06	2022-10-07	MERCURE ROISSY CDG	ROISSY-EN-FRA	8.12	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-06	2022-10-07	TRANSAT TOURS CANADA I	MONTREAL	278.97	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-10-06	2022-10-07	SQ *TAXI CHAMPLAIN	Montreal	19.84	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-10-06	2022-10-07	MONTREAL TAXI SERVICES	SAINT-LAURENT	12.45	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-06	2022-10-07	AMEUBLEMENT TANGUAY	QUEBEC	1 356.62	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-06	2022-10-11	LA BAIE D'HUDSON #1640	QUEBEC	4 328.68	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-10-06	2022-10-18	INSTANT PAIEMENT TAXI	MONTREAL	16.38	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-10-07	2022-10-12	TAXI SERGE LUNDY	LORRAINE	10.95	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-10	2022-10-17	TAXI COOP QUEBEC / AMM	QUEBEC	30.72	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-11	2022-10-13	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-11	2022-10-13	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(66.23)	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-11	2022-10-12	SNCB NMBS BRU MIDI ZU	BRUXELLES	26.51	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-11	2022-10-12	G7	CLICHY	16.46	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-11	2022-10-12	Willy (Taxis)	Mons	8.03	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-12	2022-10-13	Willy (Taxis)	Mons	43.97	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-12	2022-10-18	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	2 561.60	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-10-13	2022-10-17	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	40.70	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-13	2022-10-17	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	27.59	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-14	2022-10-17	SumUp *Aziza	Liedekerke	20.25	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-14	2022-10-17	SumUp *IMATRANS SRL	Bruxelles	17.28	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-14	2022-10-17	TAXI PARISIEN	PARIS	96.54	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-14	2022-10-17	HOTEL MERCURE	ROISSY-EN-FRA	7.81	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-14	2022-10-17	Hotel Lido	Mons	866.53	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-15	2022-10-18	TAXI COOP QUEBEC / REN	QUEBEC	33.35	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-16	2022-10-17	RENO DEPOT BEAUPORT 7	QUEBEC	130.81	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-17	2022-10-19	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	216.96	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-20	2022-10-21	CEGEP DE CHICOUTIMI/LE	CHICOUTIMI	574.82	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-20	2022-10-24	SPAQ / 200 CHEMIN STE-	QUEBEC	13.76	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-24	2022-10-31	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	2 661.60	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-24	2022-10-31	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	(2 661.60)	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-25	2022-10-25	AJUSTEMENT D'ACHAT		399.65	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-25	2022-10-27	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	181.66	\$ CAD
JEASON	MORIN	2022-10-25	2022-10-27	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	293.42	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-25	2022-10-31	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	(2 561.60)	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-26	2022-10-28	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	160.28	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-26	2022-10-28	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	160.28	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-10-27	2022-10-31	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	993.33	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2022-10-27	2022-10-28	RESTAURANT LOUIS HEBER	QUEBEC	87.60	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-10-27	2022-10-31	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	38.34	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-31	2022-11-02	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	152.92	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-10-31	2022-11-02	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	200.34	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-11-02	2022-11-04	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(141.42)	\$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2022-11-04	2022-11-04	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		12.29	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-11-06	2022-11-07	RENO DEPOT BEAUPORT 7	QUEBEC	11.59	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-11-07	2022-11-09	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(113.14)	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-11-08	2022-11-10	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-11-09	2022-11-10	EHS INC.	ROSEMERE	118.08	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-11-09	2022-11-14	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.31	\$ CAD

JULIETTE	CHAMPAGNE	2022-11-10	2022-11-14	TELUS MOBILITE LAURIER	QUEBEC	114.96 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-11-11	2022-11-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	200.34 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2022-11-12	2022-11-14	TELUS MOBILITE LAURIER	QUEBEC	(57.48) \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-11-17	2022-11-18	APPLE STORE #R412	QUEBEC CITY	250.65 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2022-11-17	2022-11-21	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	83.63 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-11-21	2022-11-23	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	187.64 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-11-23	2022-11-24	SP ERGONOFIS	MONTREAL	895.09 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-11-28	2022-11-29	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	111.19 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-11-28	2022-11-29	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	222.37 \$ CAD
JEASON	MORIN	2022-11-29	2022-11-30	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	444.73 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-01	2022-12-02	SQ *TAXI 5191	Quebec	12.50 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-01	2022-12-02	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	134.99 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-01	2022-12-02	TAXIS COOP QUEBEC / RA	QUEBEC	13.50 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-12-02	2022-12-05	RONA CA	BOUCHERVILLE	321.84 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-02	2022-12-05	SQ *TAXI ALAIN RICHARD	Quebec	16.30 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-03	2022-12-05	TAXIS COOP QUEBEC / ABD	QUEBEC	16.35 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-03	2022-12-05	TAXI COOP QUEBEC / DOU	QUEBEC	16.45 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-05	2022-12-06	TAXIS COOP QUEBEC / BE	QUEBEC	19.38 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-05	2022-12-07	TAXIS COOP QUEBEC / AZ	QUEBEC	13.23 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-06	2022-12-07	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	(101.25) \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-06	2022-12-09	TAXI COOP QUEBEC / SAM	QUEBEC	20.70 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-06	2022-12-12	TAXIS COOP QUEBEC / HA	QUEBEC	21.33 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2022-12-12	2022-12-13	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	134.99 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-12-12	2022-12-15	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	1 532.06 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2022-12-13	2022-12-14	TENAQUIP LIMITEE	SENNVILLE	142.57 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-14	2022-12-16	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.31 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-15	2022-12-16	LES FRERES DE LA COTE	QUEBEC	42.31 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-15	2022-12-19	TAXIS COOP QUEBEC / MY	QUEBEC	16.91 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-15	2022-12-20	TAXIS COOP QUEBEC / RA	QUEBEC	16.90 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2022-12-20	2022-12-21	SAPRISTI	QUEBEC	127.53 \$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2023-01-05	2023-01-05	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		19.40 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-01-10	2023-01-11	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-01-10	2023-01-12	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.31 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-01-13	2023-01-16	INDIGO PETIT QUARTIER	QUEBEC	6.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-01-13	2023-01-16	BISTRO B	QUEBEC	54.21 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-01-16	2023-01-17	STAPLES.CA	MISSISSAUGA	7 243.35 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-01-17	2023-01-18	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-01-20	2023-01-23	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-01-23	2023-01-25	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	165.28 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-01-23	2023-01-25	AIR TRANSATO99EQ3	Montreal	1 644.21 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-01-23	2023-01-25	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	197.42 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-01-24	2023-01-26	CORIM		150.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-01-24	2023-01-26	CORIM		45.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-01-24	2023-01-26	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	50.24 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-01-25	2023-02-16	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	34.48 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-01-30	2023-02-01	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	28.74 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-01-31	2023-02-01	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-01-31	2023-02-01	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2023-02-03	2023-02-03	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		0.65 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-02-06	2023-02-07	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	28.74 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-02-06	2023-02-07	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	28.74 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-02-07	2023-02-08	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-02-08	2023-02-09	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-02-08	2023-02-09	SQ *TAXI COOP 5191 # 3	Quebec	13.65 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-02-08	2023-02-10	BISTRO B	QUEBEC	40.99 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-02-08	2023-02-13	TAXI COOP QUEBEC / NOU	QUEBEC	11.80 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-02-09	2023-02-13	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	43.63 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-02-16	2023-02-17	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-02-16	2023-02-17	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-02-23	2023-02-24	APPLE.COM/CA	TORONTO	28.74 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-02-28	2023-03-01	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	302.35 \$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2023-03-03	2023-03-03	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		0.24 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-03-03	2023-03-06	VINCI PARK - MONASTERE	QUEBEC	19.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-03-06	2023-03-08	IGA DESCHENES #8188	QUEBEC	6.88 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-07	2023-03-08	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	28.74 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-08	2023-03-09	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	91.70 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-09	2023-03-10	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	160.91 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-09	2023-03-10	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	11.50 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-09	2023-03-10	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	11.50 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-09	2023-03-10	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	78.18 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-10	2023-03-13	BARREAU DU QUEBEC FCO	MONTREAL	164.94 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-03-16	2023-03-20	RESTO BAR LE GRAFFITI	QUEBEC	39.66 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-03-22	2023-03-24	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	65.54 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-03-23	2023-03-27	PAYPAL *ACTION-NAT		13.80 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-23	2023-03-27	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	197.42 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-03-23	2023-03-27	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	197.42 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-03-28	2023-03-30	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	394.84 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-03-29	2023-03-31	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	142.69 \$ CAD

Prénom	Nom	Date de la transaction	Date d'inscription	Nom du commerçant	Ville du commerçant	Montant	Devise
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-03	2023-04-04	TAXELCO	MONTREAL	11.27	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-04	2023-04-05	BRIOCHE DOREE	MONTREAL	265.02	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-05	2023-04-10	MONTREAL TAXI SERVICES	SAINT-LAURENT	12.19	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-05	2023-04-10	CORIM		90.00	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-05	2023-04-10	CORIM		25.00	\$ CAD
JEASON	MORIN	2023-04-06	2023-04-10	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-17	2023-04-18	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-17	2023-04-19	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	113.83	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-17	2023-04-19	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	116.12	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-17	2023-04-19	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.31	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-04-18	2023-04-19	SECOND CUP 9589	QUEBEC	68.82	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-18	2023-04-20	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	285.37	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-19	2023-04-20	TAXIS COOP QUEBEC /SAL	QUEBEC	9.43	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-04-19	2023-04-19	APPLE.COM/CA		1 723.48	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-19	2023-04-25	TAXI COOP QUEBEC	QUEBEC	11.78	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-04-20	2023-04-20	APPLE.COM/CA		309.28	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-04-20	2023-04-20	APPLE.COM/CA		63.24	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-04-21	2023-04-24	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	65.54	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-21	2023-04-24	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-04-24	2023-04-25	PAILLARD ST JEAN	QUEBEC	44.10	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-24	2023-04-26	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	113.83	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-24	2023-04-26	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	113.83	\$ CAD
JEASON	MORIN	2023-04-24	2023-04-26	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	82.73	\$ CAD
JEASON	MORIN	2023-04-25	2023-04-26	TAXELCO	MONTREAL	15.95	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-25	2023-04-27	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	98.88	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-04-25	2023-04-26	PAILLARD ST JEAN	QUEBEC	30.90	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-25	2023-04-27	CORIM		45.00	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-25	2023-04-27	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(285.37)	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-26	2023-05-01	TAXI PIETRO ANTONIO SC	Chateauguay	15.40	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-26	2023-05-02	MONTREAL TAXI SERVICES	SAINT-LAURENT	11.25	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-26	2023-04-27	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	168.80	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-26	2023-04-27	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	168.80	\$ CAD
JEASON	MORIN	2023-04-26	2023-04-28	AIR TRANSAT	Montreal	(1 644.21)	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-27	2023-04-28	SQ *TAXI CHAMPLAIN M51	MONTREAL	16.38	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-27	2023-04-28	SQ *PAUL SAVOIE, TAXI	Montreal	14.65	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-04-27	2023-04-27	APPLE.COM/CA		1 953.43	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-04-28	2023-05-01	DELTA MONTREAL	MONTREAL	64.38	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-04-28	2023-05-01	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-04-29	2023-05-01	APPLE.COM/CA		(1 723.48)	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-05-03	2023-05-05	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	67.44	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-04	2023-05-08	RESTAURANT LE PARLEMEN	QUEBEC	17.25	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-05-04	2023-05-05	SOQUII	MONTREAL	689.85	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-05-04	2023-05-05	SOQUII	MONTREAL	689.85	\$ CAD
JEASON	MORIN	2023-05-05	2023-05-08	ACFAS	MONTREAL	245.00	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-08	2023-05-12	LA LIBRAIRIE DU QUARTI	QUEBEC	30.00	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-09	2023-05-11	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	80.03	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-11	2023-05-15	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	43.63	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-15	2023-05-18	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.06	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-18	2023-05-23	CORIM		45.00	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-05-24	2023-05-25	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-05-24	2023-05-26	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	98.88	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-26	2023-05-29	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-26	2023-05-29	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-29	2023-05-30	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-29	2023-05-30	PROVIGO QC, RENE-LEVES	QUEBEC	11.98	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-30	2023-05-31	SECOND CUP 9589	QUEBEC	45.88	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-30	2023-05-31	BOULANGERIE EPI/FANNY	QUEBEC	32.97	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-30	2023-06-01	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.31	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-31	2023-06-01	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	81.97	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-05-31	2023-06-01	BOULANGERIE EPI/FANNY	QUEBEC	63.10	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-05-31	2023-06-01	LE CANTLIE SUITES HOTE	MONTREAL	157.08	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-01	2023-06-02	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	302.35	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-01	2023-06-02	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	453.52	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-02	2023-06-05	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-02	2023-06-05	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2023-06-05	2023-06-05	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		2.45	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-06	2023-06-07	SECOND CUP 9589	QUEBEC	45.88	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-06	2023-06-07	BOULANGERIE EPI/FANNY	QUEBEC	42.49	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-07	2023-06-08	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	129.64	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-07	2023-06-08	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	168.80	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-07	2023-06-09	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	40.70	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-08	2023-06-12	THE HOME DEPOT #7274	NORTH YORK	573.73	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-08	2023-06-09	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-12	2023-06-13	BARREAU DU QUEBEC FCO	MONTREAL	54.79	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-13	2023-06-15	STYLO.CA	QUEBEC	216.15	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-14	2023-06-15	BOUTIQUE DU PARLEMENT	QUEBEC	567.98	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-14	2023-06-15	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	302.35	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-14	2023-06-15	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-15	2023-06-16	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	453.52	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-15	2023-06-16	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	(56.69)	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-15	2023-06-16	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	(56.69)	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-15	2023-06-16	Amazon.ca*B75R11BK3	AMAZON.CA	96.40	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-15	2023-06-16	Amazon.ca*E51JC1LS3	AMAZON.CA	96.40	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-15	2023-06-16	Amazon.ca*RD9JK25O3	AMAZON.CA	96.40	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-15	2023-06-16	Amazon.ca*3H06O6I63	AMAZON.CA	96.40	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-15	2023-06-16	Amazon.ca*BZ3US2F53	AMAZON.CA	96.40	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-19	2023-06-20	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-19	2023-06-21	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.06	\$ CAD

GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-21	2023-06-22	L ASSOCIATION DU BARRE	MONTREAL	57.49 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-06-21	2023-06-22	TAXIS COOP QUEBEC / SA	QUEBEC	45.43 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-22	2023-06-23	L ASSOCIATION DU BARRE	MONTREAL	172.47 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-06-22	2023-06-26	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	263.29 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-06-25	2023-06-27	L'APARTEMENT IN MONTRE	MONTREAL	184.45 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-07-04	2023-07-06	L'APARTEMENT IN MONTRE	MONTREAL	213.19 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-07-04	2023-07-05	SAPRISTI	QUEBEC	153.38 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-07-08	2023-07-10	APPLE STORE #R412	QUEBEC CITY	44.84 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-07-11	2023-07-13	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	42.31 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-07-12	2023-07-13	STAPLES.CA	MISSISSAUGA	147.15 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-07-12	2023-07-14	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	39.66 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-07-14	2023-07-17	APPLE STORE #R412	QUEBEC CITY	180.51 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-07-24	2023-07-25	STAPLES.CA	MISSISSAUGA	137.94 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-07-26	2023-07-28	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	40.99 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-07-28	2023-07-31	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	241.39 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-07-29	2023-07-31	LENOVO CANADA	MARKHAM	11 075.54 \$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2023-08-04	2023-08-04	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		1.67 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-08-04	2023-08-07	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	113.83 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-08-18	2023-08-21	EVENTBRITE/SOMMETDELIM	SAINT JOHN	497.47 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-08-22	2023-08-23	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-08-22	2023-08-24	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	98.70 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-08-23	2023-08-25	RESTO BAR LE GRAFFITI	QUEBEC	35.70 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-08-23	2023-08-25	INDIGO PETIT QUARTIER	QUEBEC	4.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-08-24	2023-08-28	CORIM		45.00 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-08-25	2023-08-28	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	29.03 \$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-08-28	2023-08-30	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	98.70 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-08-29	2023-08-30	BARDOU FLEURISTE (2009	QUEBEC	75.88 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-08-30	2023-08-31	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-08-30	2023-08-31	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-09-05	2023-09-06	Chambre de Commerce du		183.96 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-06	2023-09-07	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	114.98 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-06	2023-09-08	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	147.17 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-07	2023-09-08	SP LA MAISON SMITH	QUEBEC	227.46 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-07	2023-09-11	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	147.17 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-11	2023-09-13	CAFE LA MAISON SMITH L	QUEBEC	74.74 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-09-12	2023-09-13	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	124.18 \$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2023-09-12	2023-09-12	AJUSTEMENT PAIEMENT		394.37 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-09-13	2023-09-14	TCD*THOMSONREUTERCARSW		882.00 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-09-13	2023-09-15	PAYPAL *ALL CADRES		488.64 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-09-14	2023-09-15	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	1 066.38 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-09-14	2023-09-15	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	1 425.62 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-09-14	2023-09-15	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	2 561.04 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-14	2023-09-15	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	64.39 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-14	2023-09-15	QVC-INSCRIPT	QUEBEC	804.82 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-14	2023-09-15	QVC-INSCRIPT	QUEBEC	804.82 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-09-18	2023-09-20	MUSEE NATIONAL DES BEA	QUEBEC	6.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-09-19	2023-09-21	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	43.41 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-20	2023-09-22	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	343.78 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-09-20	2023-09-22	AIR FRAN 0572306370753	MONTREAL	953.65 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-09-20	2023-09-22	AIR TRANSAT4J6JF	Montreal	1 759.29 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-09-20	2023-09-21	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	755.85 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-09-20	2023-09-21	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-22	2023-09-25	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	16.38 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-09-22	2023-09-25	HOTEL LE DAUPHIN MONTR	MONTREAL	5.00 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-09-26	2023-09-27	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-09-26	2023-09-28	AIR TRANSAT6875Z7	Montreal	1 768.44 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-09-26	2023-09-29	AIR TRANSAT	Montreal	(1 759.29) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-09-27	2023-09-28	STAPLES.CA	MISSISSAUGA	2 069.53 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-10-02	2023-10-03	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	(56.69) \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-10-02	2023-10-03	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	(56.69) \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-10-02	2023-10-05	CORIM		45.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-10-03	2023-10-05	GESPARC (MONASTERE)	QUEBEC	19.00 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-10-04	2023-10-05	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-10-04	2023-10-05	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-10-04	2023-10-05	FORUMDESJEUNES.QUEBEC	QUEBEC	105.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-10-06	2023-10-10	LES FRERES DE LA COTE	QUEBEC	37.02 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-10-12	2023-10-13	EVENTBRITE/12ECONGRESQ	SAINT JOHN	431.32 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-10-12	2023-10-16	MUSEE NATIONAL DES BEA	QUEBEC	8.00 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-10-13	2023-10-16	BOULANGERIE LA MOLETTE	QUEBEC CITY	14.89 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-10-13	2023-10-16	VILLE DE QUEBEC STATIO	QUEBEC	3.25 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-10-13	2023-10-16	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	247.20 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-10-14	2023-10-16	HOTEL DES DEUX CONTI	PARIS 6	2 623.32 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-10-16	2023-10-17	COPAGAU G7	CLICHY	89.54 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-10-26	2023-10-27	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-10-26	2023-10-30	CORIM		45.00 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-10-27	2023-10-30	PAYPAL *ALL CADRES		(488.64) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-10-30	2023-10-31	STAPLES.CA	MISSISSAUGA	1 034.76 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-11-02	2023-11-06	CORIM		45.00 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-11-02	2023-11-03	AMEUBLEMENT TANGUAY DP	QUEBEC	738.99 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-11-02	2023-11-03	SP ERGONOFIS	MONTREAL	1 030.18 \$ CAD
JEASON	MORIN	2023-11-02	2023-11-03	Chambre de Commerce du		183.96 \$ CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2023-11-03	2023-11-03	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		3.42 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-03	2023-11-06	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	215.00 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-11-06	2023-11-07	UNIFIED COMMUNICATIONS	VANCOUVER	1 510.11 \$ CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-11-06	2023-11-08	RESTO BAR LE GRAFFITI	QUEBEC	35.70 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-09	2023-11-10	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-09	2023-11-10	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-09	2023-11-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	98.88 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-13	2023-11-14	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	1 144.00 \$ CAD

DOMINIQUE V	MALACK	2023-11-13	2023-11-16	PAYPAL *IAPQ		179.97 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-13	2023-11-16	PAYPAL *IAPQ		179.97 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2023-11-14	2023-11-15	NBX*DOMAINE MAIZERETS	QUEBEC	106.00 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-11-14	2023-11-15	UN COIN DU MONDE INC	QUEBEC	113.68 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-15	2023-11-16	LIBRAIRIE RENAUD BRAY	MONTREAL	42.64 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-11-20	2023-11-21	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-23	2023-11-24	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-24	2023-11-27	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$	CAD
JEASON	MORIN	2023-11-28	2023-11-30	CORIM		45.00 \$	CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2023-11-30	2023-12-01	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	755.85 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-11-30	2023-12-01	PARKEO/JARDIN ST-ROCH	QUEBEC	10.88 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-11-30	2023-12-04	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	250.65 \$	CAD
JEASON	MORIN	2023-12-01	2023-12-04	CORIM		150.00 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-12-02	2023-12-04	SPAQ / D'YOUVILLE	QUEBEC	15.00 \$	CAD
JEASON	MORIN	2023-12-04	2023-12-06	CORIM		(45.00) \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2023-12-05	2023-12-06	AMZN Mktp CA *AA2XP0AB3	WWW.AMAZON.CA	218.44 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-12-08	2023-12-11	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$	CAD
JEASON	MORIN	2023-12-11	2023-12-12	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-12-13	2023-12-14	LE QUARANTE 7	QUEBEC	47.54 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-12-13	2023-12-18	BARREAU DU QUEBEC FCO	MONTREAL	(1 144.00) \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-12-15	2023-12-18	SECOND CUP 9589	QUEBEC	242.60 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-12-20	2023-12-21	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-12-20	2023-12-21	LES TERRASSES DU VIEUX	QUEBEC	4.50 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2023-12-20	2023-12-21	LE CAFE DU MONDE	QUEBEC	241.30 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2023-12-20	2023-12-22	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	73.58 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-01-03	2024-01-05	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	73.58 \$	CAD
BL ACCT 00002591-20000100	BL ACCT 00002591-20000100	2024-01-05	2024-01-05	FRAIS D'INTERET SUR ACHAT		3.45 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-01-05	2024-01-08	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	119.57 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-01-09	2024-01-12	CORIM		45.00 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-01-09	2024-01-12	PAYPAL *PRESENCE		129.00 \$	CAD
MATHIEU	CHABOT	2024-01-12	2024-01-15	NBX*DOMAINE MAIZERETS	QUEBEC	406.79 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-01-12	2024-01-15	AMZN Mktp CA *RT3IF9WNO	WWW.AMAZON.CA	218.44 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-01-16	2024-01-18	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	186.66 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-01-16	2024-01-18	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(73.58) \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-01-16	2024-01-18	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(73.58) \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-01-18	2024-01-19	LIBRAIRIE RENAUD BRAY	MONTREAL	16.09 \$	CAD
MATHIEU	CHABOT	2024-01-22	2024-01-23	CAFE BISTRO VAN HOUTE	QUEBEC	86.20 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-01-22	2024-01-23	APPLE STORE #R412	QUEBEC CITY	320.72 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-01-23	2024-01-24	EVENTBRITE/IAPQWEBINAI	SAINT JOHN	30.92 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-01-23	2024-01-24	EVENTBRITE/IAPQWEBINAI	SAINT JOHN	30.92 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-01-24	2024-01-25	AMZN Mktp CA *R85OL6I81	WWW.AMAZON.CA	218.44 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-01-25	2024-01-29	CORIM		45.00 \$	CAD
MATHIEU	CHABOT	2024-01-29	2024-01-30	SANDWICHERIE FASTOCHE	QUEBEC	290.37 \$	CAD
JEASON	MORIN	2024-01-30	2024-01-31	STAPLES.CA	MISSISSAUGA	61.14 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-02	2024-02-02	AMZN Mktp CA *R26M03VC2	WWW.AMAZON.CA	100.08 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-02	2024-02-05	APSSAP	QUEBEC	178.22 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-02	2024-02-05	Amazon.ca *R24UC9RH0	AMAZON.CA	171.97 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-02-04	2024-02-05	APPLE STORE #R412	QUEBEC CITY	274.79 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-05	2024-02-06	IKEA.CA ONLINE	BURLINGTON	1 111.81 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-02-07	2024-02-08	LE CHAUDE	QUEBEC	37.02 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-02-12	2024-02-13	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-02-12	2024-02-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	73.58 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-02-12	2024-02-14	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	38.34 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-02-13	2024-02-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	58.64 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-02-13	2024-02-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	58.64 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-02-13	2024-02-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	58.64 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-02-14	2024-02-16	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	39.66 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-15	2024-02-16	SQ *TAXI QUEBEC	Quebec	35.50 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-15	2024-02-16	SQ *TAXI QUEBEC	Quebec	35.15 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-02-15	2024-02-19	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	232.25 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-02-15	2024-02-19	COUCHE-TARD LAURIER-ST	LAURIER-STATI	79.03 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-16	2024-02-19	CANAC (24687)	QUEBEC	4.58 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-19	2024-02-20	SECOND CUP 9589	QUEBEC	45.88 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-02-20	2024-02-21	VIA RAIL CANADA INC	SAINTE-FOY	113.83 \$	CAD
JEASON	MORIN	2024-02-20	2024-02-23	CORIM		45.00 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-02-21	2024-02-23	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	162.11 \$	CAD
DOMINIQUE V	MALACK	2024-02-22	2024-02-23	BELLO RESTAURANT	QUEBEC	177.18 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-22	2024-02-23	DELL CANADA INC (CAD-P	NORTH YORK	577.46 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-22	2024-02-23	IKEA.CA ONLINE	BURLINGTON	3 068.41 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-02-25	2024-02-27	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(173.61) \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-02-27	2024-02-29	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	186.26 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-02-28	2024-02-29	SAPRISTI	QUEBEC	82.31 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-02-28	2024-03-01	WWW.CANADIANTIRE.CA	OAKVILLE	188.42 \$	CAD
JEASON	MORIN	2024-03-01	2024-03-04	ASSOCIATION D'ETUDES C	MONTREAL	125.00 \$	CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-03-03	2024-03-05	CANADIAN TIRE #405	OAKVILLE	8.04 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-03-04	2024-03-05	BQ-FORMATION CONTINUE	MONTREAL	1 144.00 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-03-05	2024-03-07	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	134.52 \$	CAD
JEASON	MORIN	2024-03-06	2024-03-07	ASSOCIATION D'ETUDES C	MONTREAL	125.00 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-03-06	2024-03-08	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	239.43 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-03-06	2024-03-08	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	138.78 \$	CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-03-15	2024-03-18	AQEFLS	MONTREAL	574.88 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-03-15	2024-03-18	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	313.88 \$	CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-03-19	2024-03-20	ACFAS	MONTREAL	209.73 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-03-21	2024-03-25	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	159.82 \$	CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-03-27	2024-03-28	CAFE HOBBIT 2000	QUEBEC	61.15 \$	CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-03-27	2024-03-28	FORUMDESJEUNES.QUEBEC	QUEBEC	250.00 \$	CAD
JEASON	MORIN	2024-03-27	2024-03-28	ACFAS	MONTREAL	250.00 \$	CAD
JEASON	MORIN	2024-03-27	2024-03-28	ACFAS	MONTREAL	250.00 \$	CAD

Prénom	Nom	Date de la transaction	Date d'inscription	Nom du commerçant	Ville du commerçant	Montant	Devise
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-04-04	2024-04-05	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	302.35	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-05	2024-04-08	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-05	2024-04-08	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-05	2024-04-08	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	75.59	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-05	2024-04-08	FORUMDESJEUNES.QUEBEC	QUEBEC	250.00	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-05	2024-04-08	FORUMDESJEUNES.QUEBEC	QUEBEC	250.00	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-08	2024-04-09	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-08	2024-04-10	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	179.36	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-09	2024-04-11	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	125.32	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-09	2024-04-11	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	3.45	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-09	2024-04-11	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(28.74)	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-04-09	2024-04-12	PAYPAL *PRESENCE		949.00	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-04-10	2024-04-11	Chambre de Commerce du		28.74	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-04-11	2024-04-15	CORIM		90.00	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-15	2024-04-17	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	201.21	\$ CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-04-17	2024-04-18	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-04-23	2024-04-25	APSSAP	QUEBEC	(178.22)	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-04-26	2024-04-29	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	186.26	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-04-29	2024-04-30	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-03	2024-05-06	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-07	2024-05-09	BARREAU DU QUEBEC FCO	MONTREAL	(1 144.00)	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-05-09	2024-05-13	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	303.53	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-13	2024-05-14	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	396.67	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-13	2024-05-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	210.40	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-05-14	2024-05-16	ALT HOTEL OTTAWA	OTTAWA	247.98	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-05-17	2024-05-21	AIR CAN* 0142196722124	AIRCANADA.COM	1 395.58	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-17	2024-05-21	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	250.65	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-05-21	2024-05-23	WWW.CANADIANTIRE.CA	OAKVILLE	127.59	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-05-21	2024-05-23	WWW.CANADIANTIRE.CA	OAKVILLE	316.14	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-22	2024-05-23	LIMOCAR	SHERBROOKE	86.32	\$ CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-05-23	2024-05-24	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	755.85	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-23	2024-05-24	LIMOCAR	SHERBROOKE	73.38	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-24	2024-05-27	EVENTBRITE/CONFERENCED	SAINT JOHN	195.46	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-05-24	2024-05-27	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	453.52	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-05-27	2024-05-28	IKEA.CA ONLINE	BURLINGTON	3 056.92	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-05-27	2024-05-28	IKEA.CA ONLINE	BURLINGTON	3 380.87	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-05-27	2024-05-28	IKEA.CA ONLINE	BURLINGTON	(3 056.92)	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-29	2024-05-30	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	416.48	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-05-29	2024-05-31	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	152.92	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-06-02	2024-06-04	STYLO.CA	QUEBEC	1 680.93	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-06-04	2024-06-06	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	254.09	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-06-05	2024-06-06	AMZN Mktp CA*3B1ED8503	WWW.AMAZON.CA	181.65	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-06-09	2024-06-10	AMAZON* 701-2013853-99	DOWNTOWN TORO	183.60	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-06-17	2024-06-19	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(254.09)	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-07-02	2024-07-03	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	151.18	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-07-02	2024-07-04	RISTORANTE IL TEATRO	QUEBEC	96.52	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-07-03	2024-07-05	STYLO.CA	QUEBEC	453.00	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-07-11	2024-07-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	204.66	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-07-11	2024-07-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	204.66	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-07-19	2024-07-22	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	155.68	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-07-24	2024-07-25	AMZN Mktp CA*RJ6833QN1	WWW.AMAZON.CA	172.45	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-07-24	2024-07-26	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	92.56	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-07-25	2024-07-26	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	80.09	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-07-25	2024-07-26	AMZN Mktp CA*RJ33V77M1	WWW.AMAZON.CA	172.45	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-07-29	2024-07-30	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	155.68	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-08-02	2024-08-05	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	155.68	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-08-02	2024-08-05	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	155.68	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-08-08	2024-08-12	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	229.95	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-08-09	2024-08-12	MARRIOTT HALIFAX HARBO	HALIFAX	1 485.36	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-08-09	2024-08-12	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	298.94	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-08-12	2024-08-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	18.40	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-08-12	2024-08-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(9.20)	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-08-12	2024-08-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	8.91	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-08-13	2024-08-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(18.40)	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-08-13	2024-08-15	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(220.75)	\$ CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-08-19	2024-08-20	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	311.36	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-08-26	2024-08-28	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	215.00	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-08-28	2024-08-29	LES LIBRAIRES	QUEBEC	41.89	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-08-29	2024-08-29	AMZN Mktp CA	WWW.AMAZON.CA	(172.45)	\$ CAD
JULIETTE	CHAMPAGNE	2024-08-29	2024-09-03	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(40.24)	\$ CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-09-03	2024-09-04	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	155.68	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-09-04	2024-09-05	EVENTBRITE/COLLOQUESUR	SAINT JOHN	161.08	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-09-09	2024-09-10	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	155.68	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-09-10	2024-09-12	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	177.06	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-09-13	2024-09-16	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	255.24	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-09-16	2024-09-18	AIR CAN* 0142104959565	AIRCANADA.COM	1 985.66	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-09-16	2024-10-28	AIR CAN* 0142104959565	AIRCANADA.COM	(1 685.66)	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-09-17	2024-09-18	EXPEDIA 72922334175409	EXPEDIA.CA	297.43	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-09-18	2024-09-19	AMZN Mktp CA*MC3MU8V73	WWW.AMAZON.CA	179.11	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-09-24	2024-09-25	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY M	155.68	\$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-09-24	2024-09-26	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	165.56	\$ CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-09-30	2024-10-01	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	311.36	\$ CAD
GENEVIEVE	ST ONGE	2024-09-30	2024-10-01	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-10-02	2024-10-03	CORIM		45.00	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-10-02	2024-10-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-10-02	2024-10-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	97.27	\$ CAD
JEASON	MORIN	2024-10-02	2024-10-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD

GENEVIEVE	ST ONGE	2024-10-04	2024-10-07 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68 \$ CAD
JEASON	MORIN	2024-10-04	2024-10-07 EVENTBRITE/LESRENCONTR	SAINT JOHN	55.00 \$ CAD
JEASON	MORIN	2024-10-04	2024-10-07 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	(116.76) \$ CAD
JEASON	MORIN	2024-10-09	2024-10-11 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	253.12 \$ CAD
GENEVIEVE	LAJOIE	2024-10-10	2024-10-11 FORUMDESJEUNES.QUEBEC	QUEBEC	155.00 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-10-22	2024-10-23 BOUTIQUE DU PARLEMENT	QUEBEC	133.94 \$ CAD
JEASON	MORIN	2024-10-24	2024-10-25 EXPEDIA 72922334175409	EXPEDIA.CA	(297.43) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-10-25	2024-10-25 APPLE.COM/CA		44.84 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-10-25	2024-10-25 APPLE.COM/CA		28.74 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-10-25	2024-10-28 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-10-25	2024-10-28 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	157.34 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-10-29	2024-10-31 STRUC-TUBE LTD/12424	LAVAL	326.53 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-01	2024-11-04 SEAO - WEB (MINISTERE	QUEBEC	9.37 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-03	2024-11-04 APPLE.COM/CA		(44.84) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-03	2024-11-04 APPLE.COM/CA		(28.74) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-04	2024-11-06 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	162.23 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-11	2024-11-12 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-11	2024-11-13 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	42.02 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-13	2024-11-15 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	86.98 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-13	2024-11-15 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(75.25) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-14	2024-11-18 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(86.98) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-14	2024-11-18 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(86.98) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-14	2024-11-18 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(42.02) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-15	2024-11-18 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	198.91 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-15	2024-11-18 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	185.11 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-11-19	2024-11-20 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	80.09 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2024-12-10	2024-12-12 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	215.00 \$ CAD
SMAPPFC	X	2025-01-14	2025-01-15 GROUPE ARCHAMBAULT WEB	MONTREAL	47.89 \$ CAD
SMAEEOs	X	2025-01-20	2025-01-22 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	185.11 \$ CAD
SMAEEOs	X	2025-01-21	2025-01-23 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	144.87 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-01-24	2025-01-27 SEAO - WEB (MINISTERE	QUEBEC	36.42 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-01-24	2025-01-27 SEAO - WEB (MINISTERE	QUEBEC	45.67 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-01-28	2025-01-29 STH #238 GRANDE-ALLEE	QUEBEC	141.26 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-02-05	2025-02-07 CORIM		45.00 \$ CAD
SMAPPFC	X	2025-02-12	2025-02-17 CORIM		90.00 \$ CAD
SMAPPFC	X	2025-02-19	2025-02-20 BARREAU DU QUEBEC	MONTREAL	620.87 \$ CAD
SMAEEOs	X	2025-02-20	2025-02-24 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	27.88 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-02-26	2025-02-27 WALMART.CA	Mississauga	31.58 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-02-26	2025-02-27 WF/CA4373142632	VANCOUVER	554.31 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-02-26	2025-02-27 WF/CA4373161742	VANCOUVER	448.37 \$ CAD
SGDBSM	X	2025-02-26	2025-02-28 CORIM		165.00 \$ CAD
SGDBSM	X	2025-02-26	2025-02-28 CORIM		135.00 \$ CAD
SMAEEOs	X	2025-03-14	2025-03-17 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	77.85 \$ CAD
SMAEEOs	X	2025-03-14	2025-03-17 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	77.85 \$ CAD
SMAEEOs	X	2025-03-17	2025-03-18 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68 \$ CAD
SMAPPFC	X	2025-03-24	2025-03-26 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	167.98 \$ CAD
SMAPPFC	X	2025-03-24	2025-03-26 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	151.35 \$ CAD
SMAPPFC	X	2025-03-24	2025-03-26 VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(167.98) \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-03-26	2025-03-26 APPLE.COM/CA		1 321.06 \$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-03-26	2025-03-26 APPLE.COM/CA		79.33 \$ CAD
SMAEEOs	X	2025-03-27	2025-03-28 ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68 \$ CAD

Prénom	Nom	Date de la transaction	Date d'inscription	Nom du commerçant	Ville du commerçant	Montant	Devise
SMAPFFC	X	2025-04-01	2025-04-03	STYLO.CA	QUEBEC	91.06	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-04-02	2025-04-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-04-02	2025-04-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-04-03	2025-04-04	SP ATTITUDE	WESTMOUNT	149.88	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-04-04	2025-04-07	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-04-10	2025-04-11	STAPLES.CA/42486942125	MISSISSAUGA	402.25	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-04-14	2025-04-16	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	192.52	\$ CAD
SGDBSM	X	2025-05-06	2025-05-07	ORDRE CPA QC- PARTENAI	MONTREAL	569.13	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-05-07	2025-05-09	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	281.48	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-05-11	2025-05-13	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(281.48)	\$ CAD
SGDBSM	X	2025-05-14	2025-05-15	IIA STORE		322.37	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-05-16	2025-05-20	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	183.80	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-05-20	2025-05-21	LES LIBRAIRES	QUEBEC	13.79	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-06-02	2025-06-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	622.71	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-06-02	2025-06-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	77.83	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-06-02	2025-06-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	77.85	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-06-02	2025-06-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-06-02	2025-06-03	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-06-13	2025-06-16	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	200.18	\$ CAD
MINI LANGUE	FRANCAISE	2025-06-25	2025-06-26	QVC-INSCRIPT	QUEBEC	4 150.60	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-07-08	2025-07-10	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	262.35	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-07-11	2025-07-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	140.74	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-07-11	2025-07-14	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	231.82	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-07-29	2025-07-31	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	228.94	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-07-31	2025-08-04	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	(228.94)	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-08-28	2025-08-29	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-08-29	2025-09-02	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
SMAEEO	X	2025-08-29	2025-09-02	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-09-10	2025-09-11	IKEA.CA ONLINE	BURLINGTON	2 072.32	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-09-12	2025-09-15	RETRAITE QUEBEC - PIPR	QUEBEC	71.86	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-09-12	2025-09-15	RETRAITE QUEBEC - PIPR	QUEBEC	71.86	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-09-19	2025-09-22	BARREAU DU QUEBEC	MONTREAL	275.94	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-09-22	2025-09-23	EVENTBRITE/WEBINAIRE1E	SAINT JOHN	33.36	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-09-22	2025-09-23	EVENTBRITE/WEBINAIRE3C	SAINT JOHN	33.36	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-09-22	2025-09-24	WWW.CANADIANTIRE.CA	OAKVILLE	87.35	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-09-23	2025-09-24	ORLEANS EXPRESS	TERREBONNE	155.68	\$ CAD
SGDBSM	X	2025-09-23	2025-09-25	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	119.63	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-09-26	2025-09-29	RETRAITE QUEBEC - PIPR	QUEBEC	71.86	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-09-26	2025-09-29	RETRAITE QUEBEC - PIPR	QUEBEC	143.72	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-09-26	2025-09-29	RETRAITE QUEBEC - PIPR	QUEBEC	71.86	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-09-29	2025-10-01	STYLO.CA (QUEBEC)	QUEBEC	778.38	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-10-03	2025-10-06	DOLLARAMA #1172	QUEBEC	9.48	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-10-07	2025-10-08	CEGEP GARNEAU	QUEBEC	110.38	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-10-09	2025-10-10	DOLLARAMA #1172	QUEBEC	85.37	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-10-15	2025-10-16	TECHNOLOGIA	MONTREAL	228.80	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-10-16	2025-10-17	UNIVERSITE LAVAL BRIO	QUEBEC	490.00	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-10-21	2025-10-22	ALLIANCE DES CADRES	QUEBEC	258.69	\$ CAD
MINI LANGUE	FRANCAISE	2025-10-22	2025-10-23	AIR TRANSAT A.T. INC.	Montreal	2 133.37	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-10-28	2025-10-29	RONA CA	BOUCHERVILLE	368.65	\$ CAD
MINI LANGUE	FRANCAISE	2025-10-29	2025-10-30	AIR TRANSAT A.T. INC.	Montreal	(2 133.37)	\$ CAD
MINI LANGUE	FRANCAISE	2025-10-29	2025-10-31	AIR CAN* 0142312257138	WINNIPEG	1 965.21	\$ CAD
MINI LANGUE	FRANCAISE	2025-10-29	2025-11-06	AIR CAN* 0142312257138	WINNIPEG	(34.00)	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-10-30	2025-10-31	RETRAITE QUEBEC - PIPR	QUEBEC	71.86	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-10-30	2025-10-31	RETRAITE QUEBEC - PIPR	QUEBEC	143.72	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-10-30	2025-10-31	RETRAITE QUEBEC - PIPR	QUEBEC	71.86	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-11-07	2025-11-10	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	96.38	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-11-07	2025-11-10	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	51.79	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-11-13	2025-11-14	UNIVERSITE LAVAL BRIO	QUEBEC	895.00	\$ CAD
SMAPFFC	X	2025-11-24	2025-11-25	EDITIONS JFD	MONTREAL	48.28	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-12-07	2025-12-09	WAL-MART #1212	QUEBEC	83.15	\$ CAD
DIR SERVICES	ADMIN	2025-12-20	2025-12-22	MARSHALLS 760	QUEBEC	81.58	\$ CAD